森林之歌

程不思

不要再爲我掛念了，可是牠偏偏放不下，雖然牠是那麽的微弱，却足以證明我生命依然存在着。

他們不忍拋棄我，而我也不忍要他們與我同命，我是一個垂死的，已失却了生命的價值，而他們正在生命力最富強的時期，國家需要你們，若他們爲了我而犧牲，不但浪費了他們自己寶貴生命，也替國家造成一莫大的損失。

他們以爲我還未斷氣之前，丟下了我覺得對不起我，其實我認爲他們對我已經做到仁至義盡的地步，我給他們的負担已經太多，他們又沒有那種神力，把我從死亡的邊緣救回，他們既然沒有這種能力，又何必一定要眼巴巴的看着我斷氣呢？

我堅決不走，我把身往下挫，靠在路旁的大樹下，我已經很微弱，極低沉的聲音說了兩個字：走……死……」

我的意思是叫他們趕快走，我馬就要死了，我故意把眼睛閉得緊緊的，表示他們以這樣深厚的恩情對待我，我已死無遺憾了。

「唉！」元宗深深的嘆了一口氣說道：「那怎麽辦呢？」

我也沒有辦法，假如是可以代替的，我倒願意替他代死，正倫以感動的語氣輕聲回答說，又對我道：好威！

「我們實在無計可施，我們又怎能丟下汝讓汝在這裡寂寞地等死」

我想：他所說的寂寞的等待，就是死的代名詞，其實寂寞的死與不寂寞的死，有甚麽兩樣？死，總產生不出甚滋味來。

我看他們不動了，最多兩點鐘過今晚，他現在是不想走了，我知道他的個性是非常剛强的，他所決定的事，從不改變，」宗元也以輕聲語氣對正倫說。

「他還不是担心我們的安全？怕我們與隊伍失去了連絡，」正倫對宗元說。

「那我們怎麽對得起他？」宗元說。

「是的，我們的隊伍又是繼續往前進中，而他又捨得早一點走了），否則，我們也可以替他埋一埋」

正倫的幾句話說得最低，最輕，我却都聽清楚了，但并沒有加我的傷感，却使我對他們這種無比珍貴的友誼，感動得流下了兩行眼淚。

不要哭，聽天由命吧，帝總會給汝好的安排，」正倫

五、

溫哥華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St, Vancouver 4, B. C.

湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍虱補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

華僑酒樓
粵菜点心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642

周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飧酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻智

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C
Office: 683-5768 Residence: 876-4033

周名會計紹
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三〇號（即億兆信託公司內）
電話：事務處 六八三·五七六八 住宅 八七六·四〇三三

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
404 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 254-2841
李榮住宅電話 255-9814

鹿尾羓補丸 每合十五元式百粒 小合五元式百八十粒
鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽。病源：人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以發人暴試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强。

紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力發行，能氣補血，可能帶助轉弱爲强，有益方心功效。

消毒丸 每罇三元
此丸可能減小風濕骨痛，良藥新舊毒瘡
皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚發癢痕癢 各種疥癬癩瘡

雲埠中國藥行
CHING KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
片打街壹百五十四號

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
會計師 張國政
片打東街130號 億兆信託銀行內
電話：六八八〇九八四八

片打實業公司
本號代理各國燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757
梁鋕超 266-8702 梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

- 南固蘭胡街旺區四年新五間舖面地闊壹百尺左右全是新柏文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
- 山丹桃街街角商業樓宇闊大舖面上下壹組存屋另外有十二組睡房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
- 哥街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及厠所地濶五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
- 笠臣街旺菓舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
- 西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨（梁鐵武）
- 寫士定街東三百號舖面兩間不賣弍萬八千五百元（梁鐵武）
- 列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十大尺街角位置全價叁萬弍千九百元
- 柏架街上下兩層屋價弍萬一千元（黃劉慧楨）
- 列治文區廿弍組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元販價叁十弍萬五千元（黃劉慧楨）
- 市區兩年新叁個睡房叁個厠所好風景近哥爾夫球場全價四萬弍千元（梁一强）（梁鐵武）
- 本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）

公證人 梁鉄武

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
日一過日
（七十年來，與加國同步）
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS BRANCH
經理 馬國材
滿地可銀行爲加國各界人士服務已壹百八十七年由

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
136 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3034

新到
唐山鮮紅蝦米
原條三牙或咸魚
天府花生
花生芝麻軟糖
新大蠔豉
金錢梅
去衣綠豆
印度咖李粉
唐山芥末
七彩宮燈
福鼻氏淵片
桑棗枇杷蜜
念慈枇杷膏
上海菊花晶
金絲熊胆
第威德補腎丸

美寶
女界美容院
喜士定街東三八六號九樓上 電話六八一·四一五一
工夫老手 電話預約
製型最新 保證滿意

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.
華仁鷄蛋撻
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一七

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會菜點
中秋月餅
特設隨意小菜
電話 六八八·六五二七

花旗麵廠
UNITED FOOD PRODUCTS LIMITED
55 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發 歡迎惠顧

雅慈油漆 房屋店舖內外
電話 八七六·弍六弍八。 254-1423

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.
Tel 684-3525
有香港名師
做特別小菜
有南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
城 黃智理髮室 点
本號最近新到大批手工藝品，及禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄，價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，粗國唱片十弍寸三元弍元五角，香港唱片十二寸四角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣黑歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

南華麵廠
OF VALU FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4. B. C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色價錢公道，工作保證滿意，歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Jimmy Lee Min Asaoka

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4745

張企業裝修公司
承接紹鋁灰坭，水換鋁質窗門，現代化土庫，厨房，厠所，經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四·一〇七三 二五五·六〇七七